

**Zeitschrift:** Rote Revue : sozialistische Monatsschrift  
**Herausgeber:** Sozialdemokratische Partei der Schweiz  
**Band:** 44 (1965)  
**Heft:** 12

**Artikel:** All unsere Fristen  
**Autor:** Pasternak, Boris  
**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-337724>

#### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 14.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

Demokratie und Wirtschaftsordnung») und Dr. Karl Huber, Generalsekretär des Eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartements («Erfahrungen mit dem Vernehmlassungsverfahren im Bund»). Eine sachliche und tiefeschürfende Auseinandersetzung mit den hier publizierten liberalen Gedanken von sozialistischer Warte aus wäre ganz bestimmt zu begrüßen.

*Otto Böni*

## All unsere Fristen

*von Boris Pasternak*

*Verwirrung herrscht, wo Sinn und Ziel  
einst einer Ordnung Stolz –  
wo dieser urteilt, jener büßt,  
schlägt manchen man ans Holz.*

*All unsere Fristen sind vertagt,  
auch ihr habt teil daran.  
Den Schiedsspruch – die ihr mich verklagt  
– ich hör ihn schweigend an.*

*Ihr opfert leicht, obgleich ihr selbst  
Opfer der Dogmen seid,  
fegt kühn hinweg und seid doch selbst  
nur Opfer eurer Zeit.*

*Die Liebe, die ich trug zum Land:  
Ein abgetragen Kleid,  
Ob ich geshmäht, ob anerkannt,  
es ist mir drum nicht leid.*

Dem Bund der Insel-Bücherei «Russische Lyrik des 20. Jahrhunderts», Insel-Verlag, Wiesbaden, entnommen.